

|                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Koninklijk besluit inzake de definiëring van uitzonderlijk werk in uitvoering van artikel 1, §4 van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers | Arrêté royal relatif à la définition de travail exceptionnel en exécution de l'article 1, §4 de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs |
| <b>FILIP, Koning der Belgen,</b>                                                                                                                                                                                                                        | <b>PHILIPPE, Roi des Belges,</b>                                                                                                                                                                                                       |
| Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,<br>Onze Groet.                                                                                                                                                                                            | A tous, présents et à venir,<br>Salut.                                                                                                                                                                                                 |
| Gelet op artikel 1, §4 van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers;                                                                         | Vu l'article 1, §4 de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs ;                                                                         |
| Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 9 oktober 2017, 18 oktober en 14 december 2017;                                                                                                                                         | Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné 9 octobre 2017, le 18 octobre et le 14 décembre 2017 ;                                                                                                                                   |
| Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 18 december 2017;                                                                                                                                                                | Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 décembre 2017 ;                                                                                                                                                                         |
| Gelet op het advies van het College van de Openbare Instellingen van Sociale Zekerheid, gegeven op 24 november 2017;                                                                                                                                    | Vu l'avis du Collège des Institutions publiques de Sécurité sociale, donné le 24 novembre 2017 ;                                                                                                                                       |
| Gelet op het protocol nr. 215/2/A van 28 mei 2018 van het Gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten.                                                                                                                                         | Vu le protocole n° 215/2/A du 28 mai 2018 du Comité commun pour tous les services publics.                                                                                                                                             |
| Gelet op het advies nr. 77 van 20 maart 2018 van het Comité Overheidsbedrijven;                                                                                                                                                                         | Vu l'avis n° 77 du 20 mars 2018 de la Commission Entreprises publiques ;                                                                                                                                                               |
| Gelet op de vrijstelling van de regelgevingsimpactanalyse, bedoeld in artikel 8, § 1, 4°, van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;                                                           | Vu la dispense d'analyse d'impact de la réglementation, visée à l'article 8, § 1er, 4°, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses concernant la simplification administrative ;                                  |
| Gelet op advies nr. @@@ van de Raad van State, gegeven op @@@, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;                                                                 | Vu l'avis @@@ du Conseil d'Etat, donné le @@@, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                        |

CONSEIL D'ETAT  
LEGISLATION

03-08-2018

RAAD VAN STATE  
WETGEVING

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Op de voordracht van de Minister van Defensie, belast met Ambtenarenzaken en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,                                                                                                                                                                      | Sur la proposition du Ministre de la Défense, chargé de la Fonction publique et sur l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,                                                                                                                                        |
| <b>HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:</b>                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :</b>                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Artikel 1.</b> Dit besluit stelt de definitie van uitzonderlijk werk vast bedoeld in artikel 1, § 4 van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers.                                      | <b>Article 1<sup>er</sup>.</b> Le présent arrêté détermine la définition de travail exceptionnel visé à l'article 1, § 4 de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs.             |
| <b>Art. 2.</b> Onder de uitvoering van uitzonderlijk werk, moeten de volgende werkzaamheden verstaan worden, voor zover zij niet behoren tot de gewone bedrijvigheden van de gebruiker:                                                                                                              | <b>Art. 2.</b> Par exécution d'un travail exceptionnel, il faut entendre les activités suivantes, pour autant qu'elles ne relèvent pas des activités habituelles de l'utilisateur :                                                                                             |
| 1° de werkzaamheden in verband met de voorbereiding, de werking en de voltooiing van jaarbeurzen, salons, congressen, studiedagen, seminaries, openbare manifestaties, stoeten, tentoonstellingen, recepties, marktstudies, enquêtes, verkiezingen, speciale promoties, vertalingen en verhuizingen; | 1° les travaux de préparation, fonctionnement et achèvement de foires, salons, congrès, journées d'études, séminaires, manifestations publiques, cortèges, expositions, réceptions, études de marché, enquêtes, élections, promotions spéciales, traductions et déménagements ; |
| 2° het lossen van vrachtwagens of andere vervoersmiddelen;                                                                                                                                                                                                                                           | 2° le déchargement de camions ou autres moyens de transport ;                                                                                                                                                                                                                   |
| 3° het secretariaatswerk in het kader van de ontvangst en het verblijf van tijdelijke buitenlandse delegaties;                                                                                                                                                                                       | 3° les travaux de secrétariat dans le cadre de l'accueil et du séjour de délégations étrangères temporaires ;                                                                                                                                                                   |
| 4° de werkzaamheden met het oog op de kortstondige uitvoering van gespecialiseerde opdrachten die een bijzondere beroepsbekwaamheid vereisen;                                                                                                                                                        | 4° les travaux en vue de l'exécution momentanée de tâches spécialisées requérant une qualification professionnelle particulière ;                                                                                                                                               |
| 5° de arbeid om het hoofd te bieden aan een voorgekomen of dreigend ongeval en de dringende arbeid aan machines of materieel;                                                                                                                                                                        | 5° les travaux entrepris en vue de faire face à un accident survenu ou imminent et les travaux urgents à effectuer aux machines ou au matériel ;                                                                                                                                |
| 6° de werken van inventarissen en balansen;                                                                                                                                                                                                                                                          | 6° les travaux d'inventaire et de bilan ;                                                                                                                                                                                                                                       |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7° de werkzaamheden als uitzendkracht in het kader van vormingsprojecten waardoor zij zich gemakkelijker kunnen integreren in de arbeidsmarkt;                                                                                                                                                     | 7° les travaux dans le cadre de projets de formation, par lesquels les intérimaires pourront s'insérer plus facilement sur le marché de l'emploi ;                                                                                                                                                                                   |
| 8° in voorkomend geval de werkzaamheden als uitzendkracht in begeleidingsprojecten waarbij het de bedoeling is om werknemers die getroffen worden door een collectief ontslag of een sluiting van een onderneming, via een uitzendbureau te helpen bij het vinden van een nieuwe dienstbetrekking; | 8° le cas échéant les travaux en tant que travailleurs intérimaires dans des projets d'accompagnement dont l'objectif est d'aider les travailleurs, victimes d'un licenciement collectif ou d'une fermeture d'entreprise, à trouver un nouveau contrat de travail ou relation de travail via une entreprise de travail intérimaire ; |
| <b>Art. 3.</b> Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op de dag van de bekendmaking in het <i>Belgisch Staatsblad</i> .                                                                                                                                             | <b>Art. 3.</b> Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit le jour de sa publication au <i>Moniteur belge</i> .                                                                                                                                                                                              |
| <b>Art. 4.</b> De Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.                                                                                                                                                                                                        | <b>Art. 4.</b> Le Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.                                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>Van Koningswege:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Par le Roi :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| De Minister van Defensie,<br>belast met Ambtenarenzaken,                                                                                                                                                                                                                                           | Le Ministre de la Défense,<br>chargé de la Fonction publique,                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Steven VANDEPUT                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |